

H 山王くらぶ

Sanno Club



山王俱樂部

“山王俱樂部”是明治 28 年（1895 年）建築的著名的高級飯莊。歷經了一百一十多年的經營歲月，如今搖身一變成為旅遊觀光設施。這座建築曾是本市引以自豪的老字號高級飯莊。各個房間的窗格條、門窗格扇及壁龕等使用了大量的珍貴木材，做工精巧細膩。館內設有以北前船輝煌時期為中心的展覽廳和市民與遊客相互交流製作傘福等體驗工房，還有常設置的展覽室。

山王俱乐部

“山王俱乐部”是明治 28 年（1895 年）建筑的著名的高级饭莊。历经了一百一十多年的经营岁月，如今摇身一变成为旅游观光设施。这座建筑曾是本市引以自豪的老字号高级饭莊。各个房间的窗格条、门窗格扇及壁龕等使用了大量的珍贵木材，做工精巧细腻。馆内设有以北前船辉煌时期为中心的展览厅和市民与游客相互交流制作伞福等体验工房，还有常设置的展览室。

산노쿠라부

메이지 28 년 건축한 요정「산노쿠라부」가 100 년의 시간을 지나, 새로운 관광 거점으로서 다시 태어났습니다. 이 건물은 시에서 자랑하는 전통에 어울리는 요정으로, 각방마다의

창살.문살건구 마루 등은 명목을 충분히 사용한 뛰어난 의장이 되고 있습니다.관내에는 기타마에부네(배)로 붉빈 시대를 중심으로 한 전시 지역과, 시민과 관광객이 같이 어울려 카사후쿠 체험과 공방등,상설 전시실 등이 있습니다.

Клуб Сан-но Курабу.

Здание, построенное в 1895 году в качестве ресторана, сегодня, через век с лишним своей истории, стало новой приманкой для туристов. Само здание вполне соответствует заведению, гордящемуся своей старинной репутацией. Его интерьеры отличаются великолепным дизайном, щедро использующим ценные породы дерева и в отделке комнат, и в мебели. В клубе есть выставочное пространство, посвященное «Золотому веку» города, когда в его порт приходили китамаэ-бунэ (северные корабли), вывозившие местный рис в Осака и Киото. Есть здесь и экспозиция знаменитых «Зонтов счастья» (касафуку), которые посетители могут попробовать изготовить и сами.